

The logo consists of two overlapping green squares. The front square is larger and contains the text 'HANNspree' in white. The back square is smaller and partially obscured by the front one.

HANNspree

22"

**Liquid Crystal Display Television
Fernsehers mit Flüssigkristallanzeige
TV LCD**

TV de Pantalla de Cristal Líquido

Questo televisore LCD

LCD (vloeibaar-kristalscherm) TV

Televisor com Ecrã de Cristais Líquidos

User's Manual

HANNSPREE, INC.
www.hannspree.com

Inhaltsverzeichnis

Bedeutung der Warnsymbole.....	1
ZUBEHÖR	1
VORDERANSICHT DES PRODUKTS.....	2
RÜCKANSICHT DES PRODUKTS	3
FERNBEDIENUNG	4
Fernbedienungsfunktionen	5
Teletextfunktionssteuerungstaste.....	6
GRUNDBEDIENUNG	8
Anschluss des RF-Antennen-, Kabelfernsehkabels oder DTV Kabel	8
Anschliessen eines DVD-Players / Satellitenreceivers	8
Anschliessen eines Kopfhörers.....	10
Anschliessen an einen Computer	11
Anschließen des Netzanschlusskabels.....	11
GRUNDLEGENDE BEDIENUNG	12
An/Aus-Knopf.....	12
Auswahl der Eingangsquelle	12
Anpassung der Lautstärke	12
Auswahl des Kanals	12
Schlafzeit Einstellungen.....	13
Auswahl des Klangmodus	13
Auswahl des Bildmodus.....	13
Seitenverhältnis	13
TV AUDIO.....	13
Auswahl der Untertitel.....	13
DTV/RADIO	14
TV/DTV.....	14
INFO	14
Elektronischer Programmführer (EPG).....	15
Kanalliste	15
Favoritenliste	16
Verwendung der OSD-Funktion	16
ERWEITERTER BETRIEB—OSD-MENÜ	17
Bildmenü.....	17
Audiomenü	20
Zeitmenü.....	21
Einstellungsmenü	22
Sperrmenü	23
Kanalmenü	25
TECHNISCHE DATEN.....	32
SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	33
PFLEGE UND WARTUNG.....	34
FEHLERBEHEBUNG.....	34

ZUBEHÖR

Vielen Dank für Ihre Auswahl dieses leistungsstarken LCD-TV's!

Die folgenden Zubehörteile gehören zum Lieferumfang dieses LCD-TV's:

- LCD TV
- Benutzerhandbuch
- Schnellstartanleitung
- Garantiekarte
- Fernbedienung
- Batterie 2 x AAA
- Netzkabel

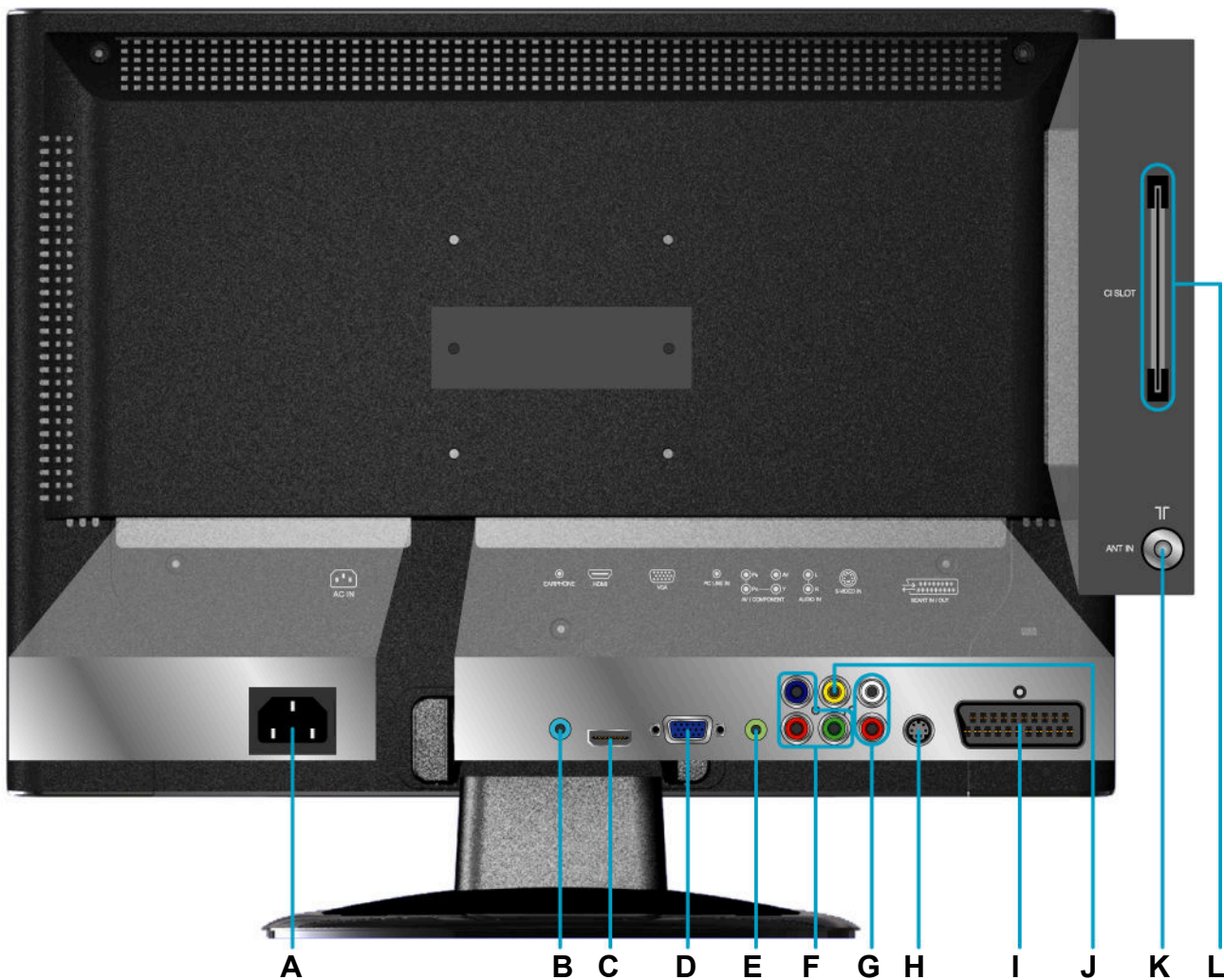
VORDERANSICHT DES PRODUKTS



❶	Lautstärke verringern (Verringerung einstellen)
❷	Lautstärke erhöhen (Erhöhung einstellen)
❸	Menütaste des On Screen Display (Zurück zum vorherigen Menü)
❹	Ein-/Ausschalter
❺	Nach unten scrollen (Kanal abwärts)
❻	Nach oben scrollen (Kanal aufwärts)
❼	Eingabequelle auswählen (Enter)
❽	Betriebs-LED-Anzeige / Fernbedienungsempfänger

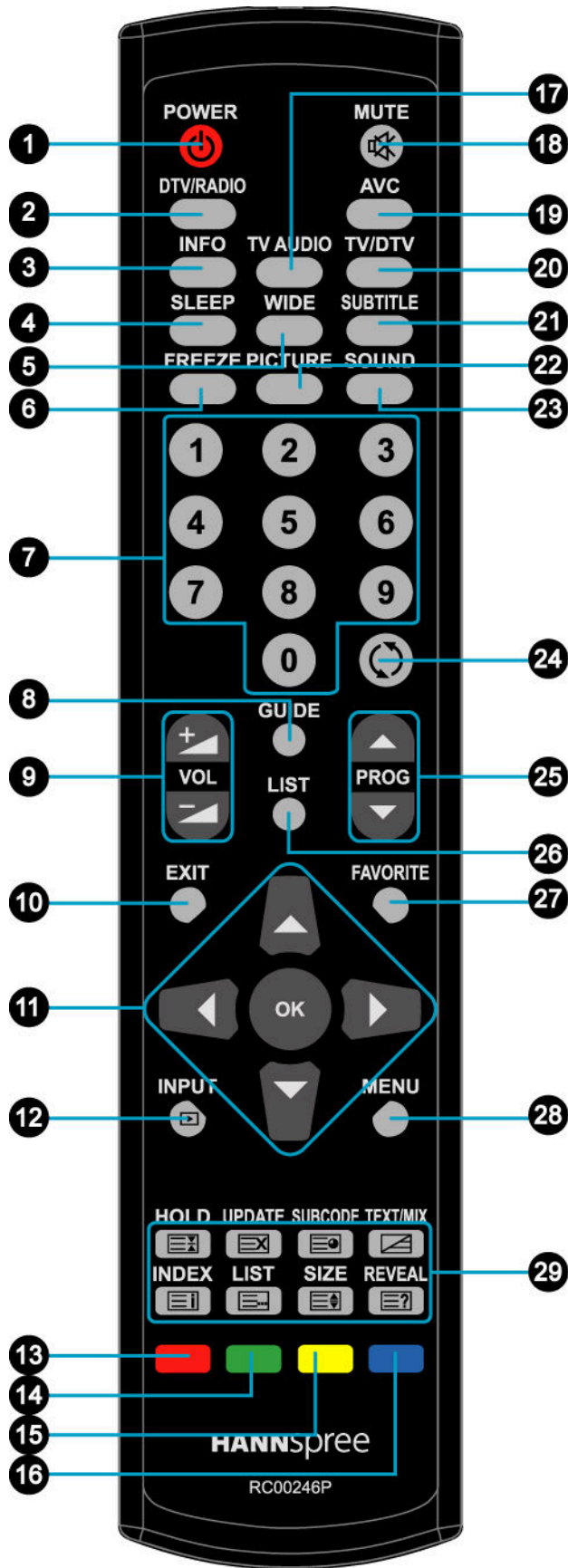
RÜCKANSICHT DES PRODUKTS

Deutsch



A	Kaltgerätestecker (für Netzkabel)
B	Kopfhörerbuchse
C	HDMI-Signaleingang (unterstützt HDCP oder PC)
D	VGA (15 Pin) Signaleingang vom Computer
E	Audioeingang für VGA oder DVI
F	YPbPr / HD Component Video Eingang
G	Audioeingang für AV, S-Video oder YPbPr-Komponenten (links/ rechts)
H	S-Video Eingang
I	SCART-Signaleingang
J	Composite Video Eingang
K	RF-Antennen- / Kabelfernseheingang
L	CI-Schlitz

FERNBEDIENUNG



Fernbedienungsfunktionen

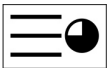
1	EIN/AUS (POWER)	Netz AN/AUS
2	DTV/RADIO	Digital TV-Funktion. Umschalten zwischen DTV/RADIO-Programmen
3	INFO	Zeigt die gegenwärtigen Informationen an
4	SCHLAF (SLEEP)	Einstellung der Ausschaltzeit
5	BREITE (WIDE)	Einstellen der Bildgröße auf Full (Voll), Zoom, Untertitel, Panorama, Underscan oder Normal. Der Bildgrößeneffekt ist je nach Eingangsquelle verschieden.
6	FROST (FREEZE)	Standbild
7	Zahlen 0-9	Zahlen zur Wahl der Sender
8	PROGRAMMFÜHRER (GUIDE)	Auswahl des elektronischen Programmführers (EPG) im Digital-TV
9	VOL HOCH/ RUNTER	Ändert die Lautstärke hoch/runter
10	BEENDEN (EXIT)	OSD beenden
11	HOCH/RUNTER LINKS/RECHTS/OK	HOCH/RUNTER/LINKS/RECHTS : Wahl oder Anpassung der Funktionen des OSD OK: Auswahl bestätigen (im OSD-Menü)
12	QUELLE (INPUT)	Eingangsquellenwahl
13	ROT	Funktionstaste für Teletext, Programmbearbeitung oder elektronischen Programmführer
14	GRÜN	Funktionstaste für Teletext, Programmbearbeitung oder elektronischen Programmführer
15	GELB	Funktionstaste für Teletext, Programmbearbeitung oder elektronischen Programmführer
16	BLAU	Funktionstaste für Teletext, Programmbearbeitung oder elektronischen Programmführer
17	TV AUDIO	Auswahl der Audio-Modulation in ATV / Auswahl der Audio-Sprache in DTV
18	STUMMER (MUTE)	Stummschaltung EIN/AUS
19	AVC	Der Kanalwähler beinhaltet einen automatischen Lautstärkesteuerschaltkreis (AVC, automatic volume control circuitry) um eine Überlastung des Frequenzumwandlers zu verhindern
20	TV/DTV	Umschalten zwischen ATV/DTV. In einer anderen Quelle, umschalten zur letzten TV-Quelle
21	UNTERTITEL (SUBTITLE)	ATV: Umschalten zwischen den verfügbaren Untertitelsprachen DTV: Anzeigen der Auswahlbox für die Untertitelsprache
22	BILD (PICTURE)	Wahl des Situationsmodus für das Bild
23	KLANG (SOUND)	Auswahl von Klangeffekten zwischen Standard, Musik, Film, Sport, und Benutzer
24	ZURÜCK (RETURN)	Zurück zum vorherigen Sender
25	PROGRAMM HOCH/ RUNTER	Wahl des Programms hoch/runter
26	LISTE (LIST)	Senderliste anzeigen
27	FAVORITEN (FAVORITE)	Favoritenliste anzeigen
28	MENÜ (MENU)	OSD-Menü AN/AUS
29	TELETEXT FUNKTION Steuertasten	Bitte siehe Seiten 6~7

Teletextfunktionssteuerungstaste



TEXT-/ MIX-/ Bild-Taste

- Im TV-Modus: Drücken Sie die TEXT-/ MIX-/ Bild-Taste, um den Teletextmodus zu wählen.
- Im Teletextmodus: Drücken Sie die Taste noch ein Mal, um die Teletextübertragung auf dem Bildschirm des laufenden Programms zu überlagern (gemischter Modus).
- Im gemischten Modus: Drücken Sie die Taste noch ein Mal, um zur normalen TV-Anzeige zurückzukehren (gegenwärtiges Programm).



Untercode-Taste – Wird nur bei Analogfernsehen unterstützt. Wird nicht bei Digitalfernsehen unterstützt.

Wenn eine gewählte Teletextseite mit versteckten Unterseiten oder zeitgeschalteten Seiten angezeigt wird, können diese Seiten angesehen werden, indem Sie folgendermaßen vorgehen:

- Drücken Sie die Untercode-Taste. Bildschirm zeigt « /0001 »
- Geben Sie 4 Zahlen ein, die der gewünschten Unterseitenzahl entsprechen. z.B. 0001 für Unterseite 1.
- Warten Sie bis die Seite erscheint.



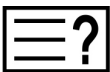
Aktualisierungs-Taste – Wird nur bei Analogfernsehen unterstützt. Wird nicht bei Digitalfernsehen unterstützt.

- Geben Sie eine Seitenzahl ein und drücken Sie diese Taste. Die Teletextseite wird geschlossen und das Aktualisierungssymbol +/- wird an der linken oberen Ecke angezeigt. Sobald anstatt des Aktualisierungssymbols die Seitenzahl angezeigt wird, ist die Seite vollständig heruntergeladen.
- Drücken Sie die Taste noch einmal, um die Teletextseite zu öffnen.



Hold-Taste – Wird nur bei Analogfernsehen unterstützt. Wird nicht bei Digitalfernsehen unterstützt.

- Drücken Sie diese Taste, um die Informationen aus der Anzeige auszublenden und die automatische Seitenänderung anzuhalten, was geschieht, wenn eine Teletextseite aus 2 oder mehr Seiten oder Unterseiten besteht.
- Um fortzufahren, drücken Sie diese Taste noch ein Mal. Die Zahl der Unterseiten und Unterseitenanzeigen wird normalerweise unterhalb der Zeit am Bildschirm angezeigt. Wenn diese Taste gedrückt wird, wird das Stop-Symbol in der oberen linken Ecke am Bildschirm angezeigt und die automatische Umschaltung wird deaktiviert.



Enthüllungs-Taste – Wird nur bei Analogfernsehen unterstützt. Wird nicht bei Digitalfernsehen unterstützt.

- Drücken Sie die Taste, um versteckte Informationen anzuzeigen, wie etwa die Lösung eines Rätsels oder Quiz.
- Drücken Sie diese Taste noch ein Mal, um die Informationen wieder auszublenden.



Größen-Taste – Wird nur bei Analogfernsehen unterstützt. Wird nicht bei Digitalfernsehen unterstützt.

Wählt Text mit doppelter Höhe unter dem Teletextmodus für Vollbildschirmanzeige.

- Drücken Sie diese Taste, um die obere Hälfte der Seite zu vergrößern.
- Drücken Sie diese Taste noch ein Mal, um die untere Hälfte der Seite zu vergrößern.
- Drücken Sie diese Taste noch ein Mal, um zur normalen Anzeige zu gelangen.



Listen-Taste – Wird nur bei Analogfernsehen unterstützt. Wird nicht bei Digitalfernsehen unterstützt.

- Drücken Sie diese Taste, um den Teletext-Listenmodus einzuschalten. Es bedeutet, dass die Zeile 24 (unterste Zeile des Teletextes) wird keine Übertragungsinformationen anzeigen, nur die Seite, die Sie vorher gespeichert hatten.
- Drücken Sie die LIST-Taste noch ein Mal, um vom Listenmodus zum Teletext zu wechseln.



Index-Taste – Wird nur bei Analogfernsehen unterstützt. Wird nicht bei Digitalfernsehen unterstützt.

- Drücken Sie die Index-Taste, um zurück zur Indexseite zu gelangen.
Wenn Sie diese Taste im Teletextmodus drücken, erscheint ein CURSOR. Dieser Cursor (rechteckiger Kasten) beinhaltet eine Seitennummer und Sie können die gewünschte Seite einfach auswählen, indem Sie eine der vier Farben wählen.
- Rote Taste Bewegt den Cursor nach unten.
- GRÜNE Taste: Bewegt den Cursor nach oben.
- GELBE Taste: Wechselt von der gegenwärtigen Seite auf die gewählte Seite.
- BLAUE Taste: Verlasse des CURSOR-Moduses.

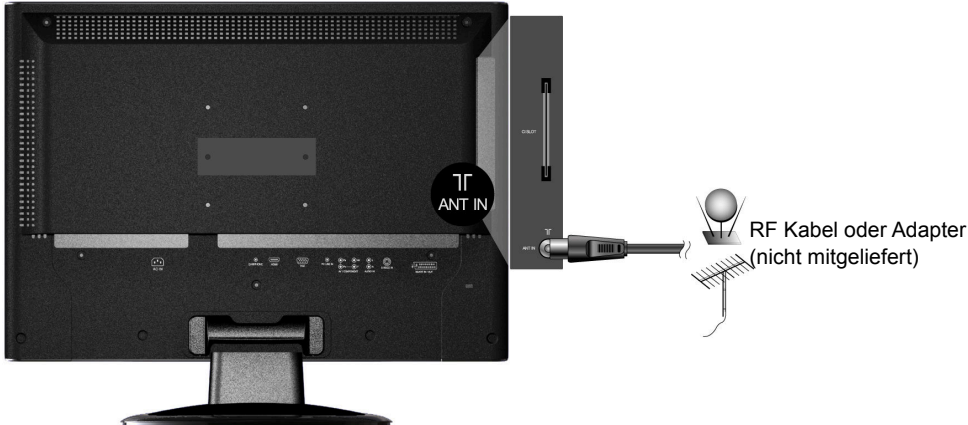
Hinweis: Bitte verwenden Sie die Taste PROG ▲▼, um zur vorigen oder nächsten Teletextseite zu gehen.

GRUNDBEDIENUNG

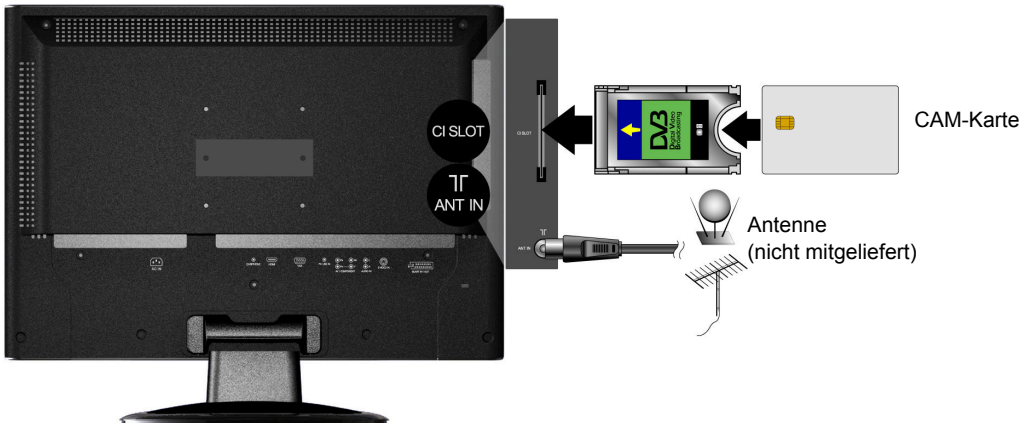
Anschluss des RF-Antennen-, Kabelfernsehkabels oder DTV Kabel

Stellen Sie sicher, dass der Power-Schalter AUS ist, bevor Sie Ihren LCD-Bildschirm aufstellen bzw.

- 1) **ATV:** Schließen Sie den LCD-Fernseher mit einem 75-Ohm Koaxialkabel an die TV-Antenne oder die Set-Top-Box an. Speichern Sie die Fernsehkanäle mit der **Auto-Abstimmung**-Funktion (siehe Seite 26), wenn Sie eine Antenne oder Kabelfernsehen ohne Kabelanschlussdose verwenden.



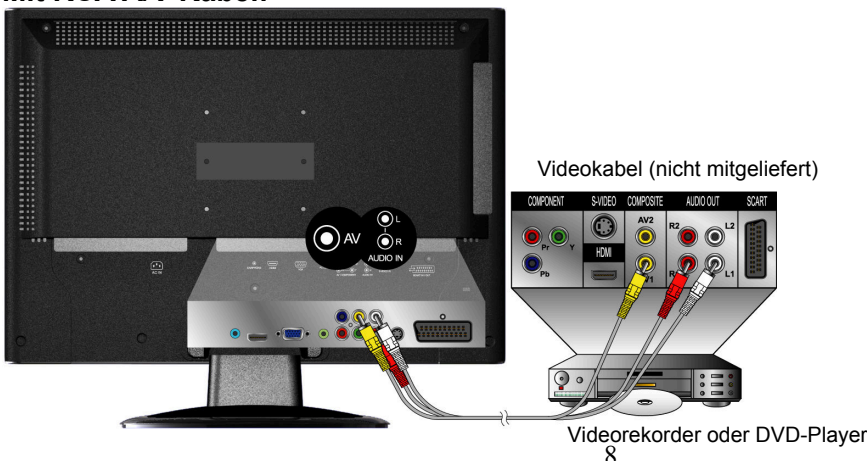
- 2) **DTV:** Schließen Sie den LCD-Fernseher an eine Antenne für Digitalfernsehen an. Um die DTV-Programme zu empfangen, führen Sie bei der ersten Verwendung einen **Auto-Abstimmung** durch (siehe Seite 26). Um Bezahlfernsehsender zu empfangen, setzen Sie die CAM-Karte in den CAM-Kartensteckplatz ein.



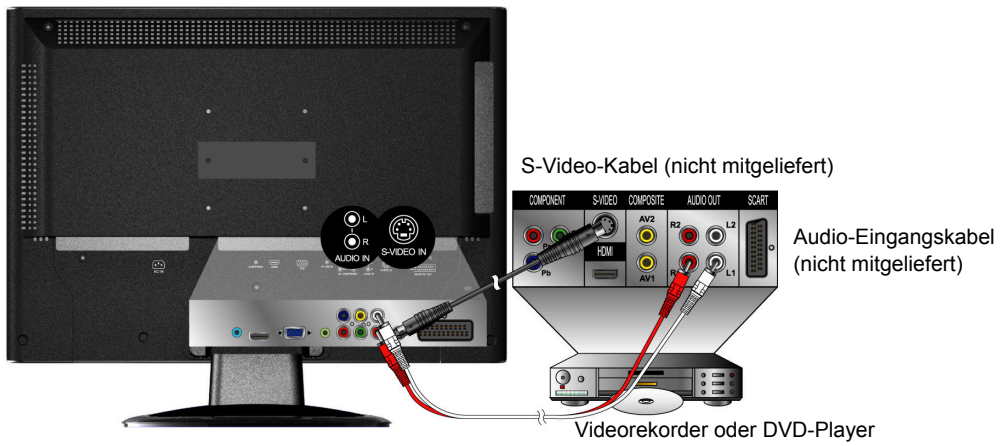
Anschliessen eines DVD-Players / Satellitenreceivers

Stecken Sie die Video-/ Audiokabel von kompatiblen Geräten in die Buchse(n) an der Rückseite des LCD-Fernsehers.

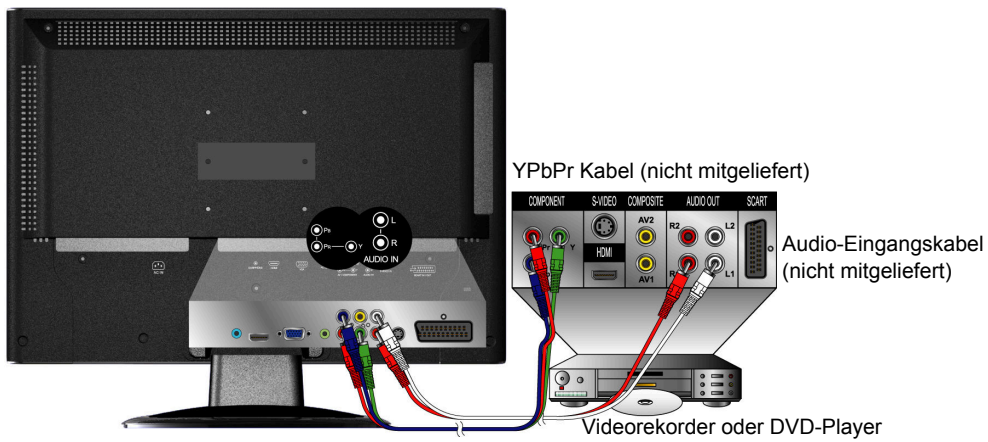
- 1) **Mit RCA A/V-Kabel:**



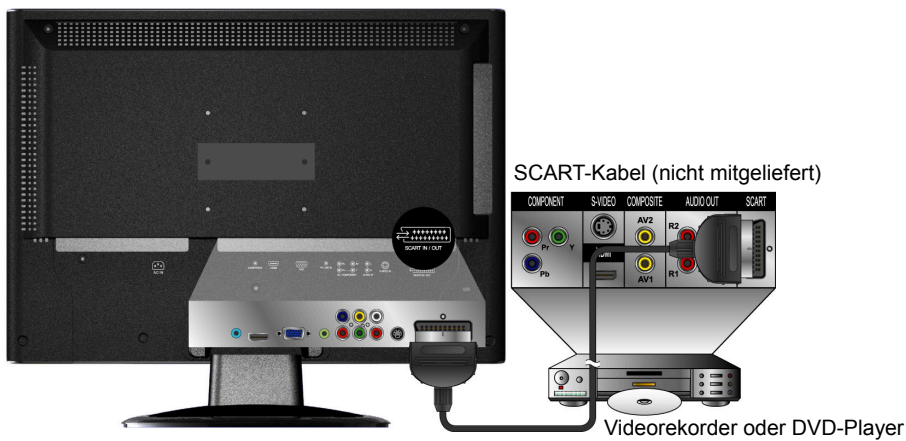
2) Mit S-Video-Kabel:



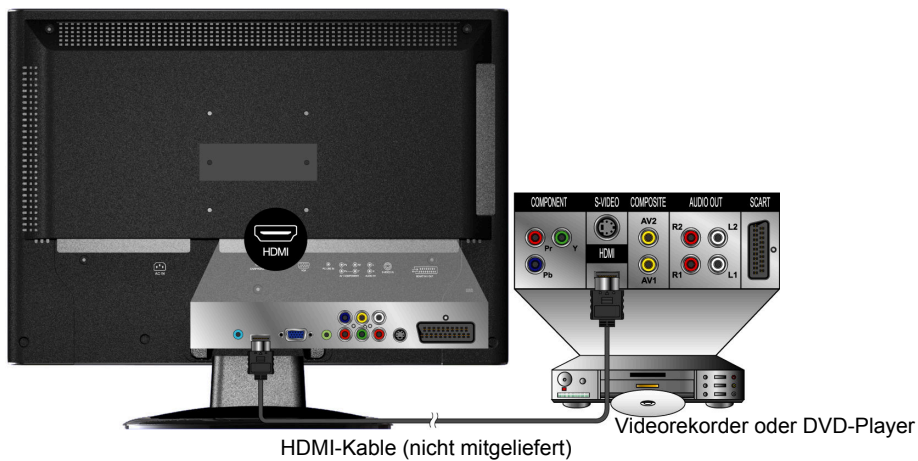
3) Mit YPbPr Kabel:



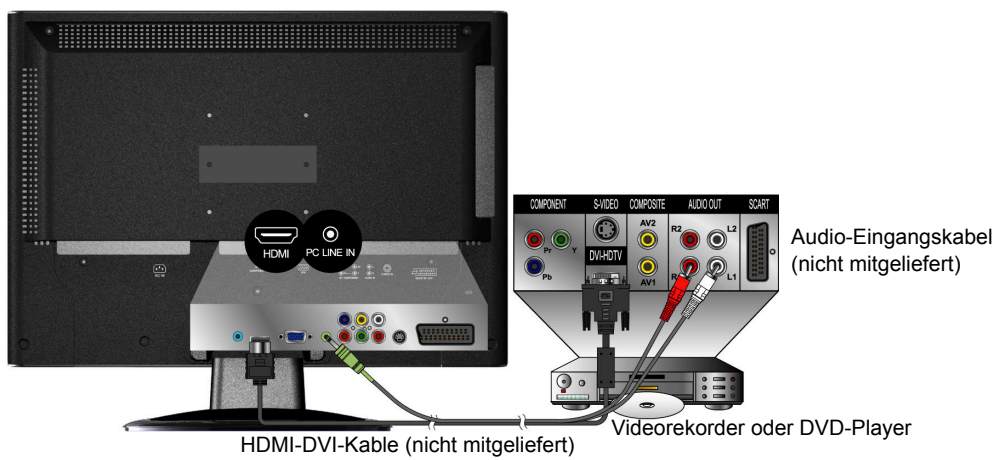
4) Mit SCART Kabel:



5) Mit HDMI-Kabel:

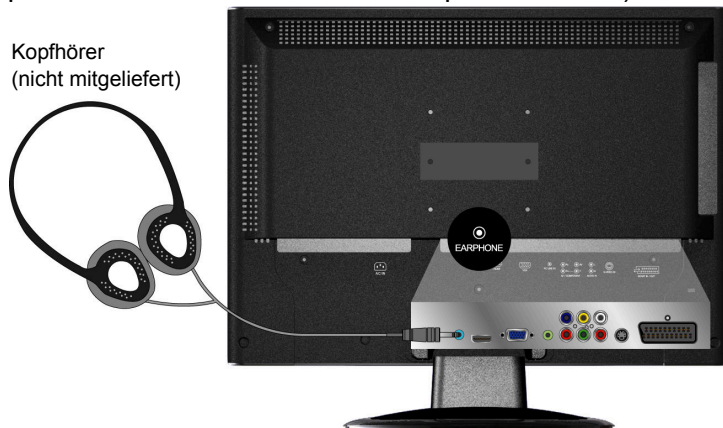


6) Mit HDMI-DVI-Kabel:



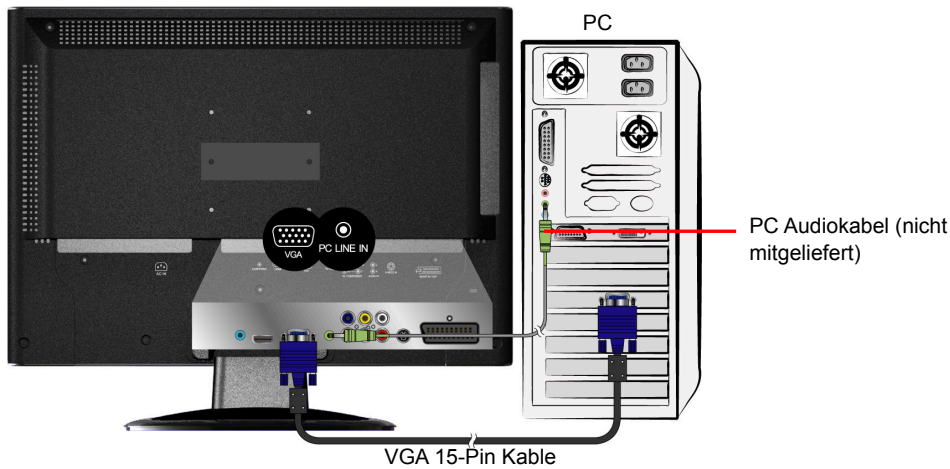
Anschliessen eines Kopfhörers

Schliessen Sie den Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse des LCD-Fernsehers an.
(Kopfhörer werden im Fachhandel separat verkauft)

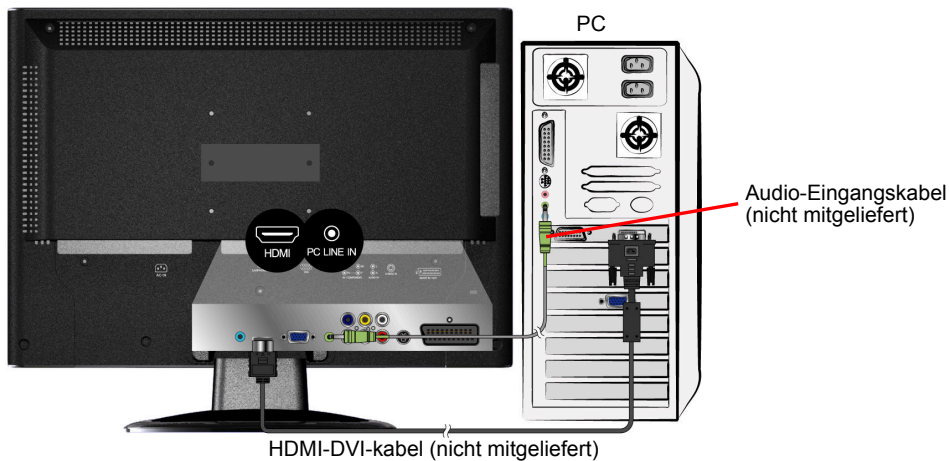


Anschliessen an einen Computer

- 1) **VGA (15-Pin D-Sub):** Verbinden Sie das VGA-Kabel vom VGA-Ausgang des Computers mit dem VGA-Buchseingang an Ihrem LCD-Fernseher. Verbinden Sie außerdem das Audio In-Kabel (grün) vom Audioausgang Ihres Computers mit dem Audioeingang (grün) am LCD-TV.

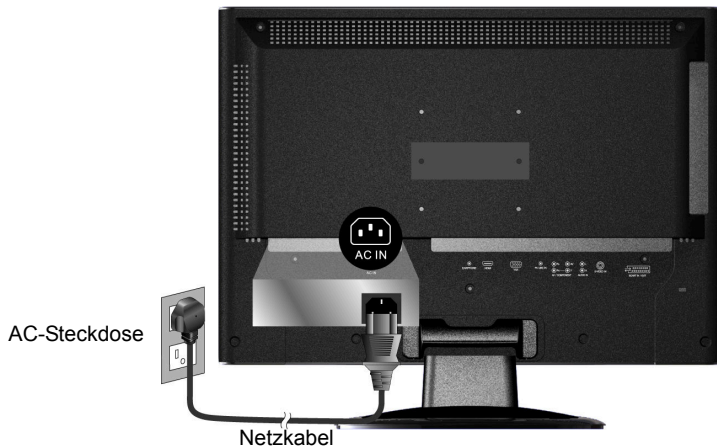


- 2) **HDMI-DVI-Kabel:** Verbinden Sie das HDMI-DVI-Kabel vom DVI-Ausgang des Computers mit dem HDMI-Eingangsanschluss des LCD-Fernseher. Verbinden Sie außerdem das Audio In-Kabel vom Audioausgang Ihres Computers mit dem Audioeingang (grün) am LCD-TV.



Anschließen des Netzanschlusskabels

Verbinden Sie das eine Ende des Netzanschlusskabels mit dem Anschluss an der Rückseite des LCD-TV und stecken Sie das andere Ende in eine Schutzkontaktsteckdose.



GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Bevor Sie den LCD-TV verwenden:

Schließen Sie bitte externe Geräte ordnungsgemäß an.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, danach leuchtet die rote Betriebsanzeige auf.

Um den LCD TV zu bedienen, können Sie die Fernbedienung oder die Tasten am unterseite Rand des Gehäuses verwenden, damit können Sie die Eingangsquelle wählen, Kanäle (Sender) ändern oder die Lautstärke anpassen.

An/Aus-Knopf

Um den LCD-TV ein-/auszuschalten:

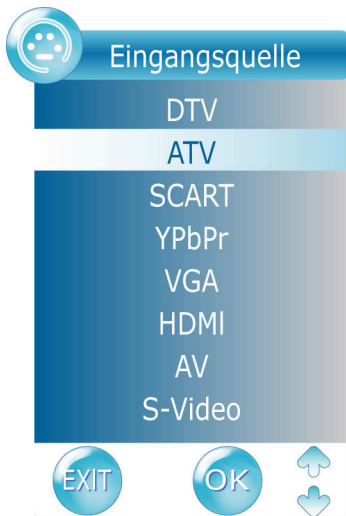
Drücken Sie die **POWER**-Taste unten am LCD-TV, oder drücken Sie die **POWER**-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um den Fernseher ein-/auszuschalten. Die Netz-LED leuchtet grüne auf, wenn der LCD-TV eingeschaltet ist.

Anmerkung:

1. Wenn im PC-Modus kein Signal empfangen wird, leuchtet die Netz-LED nach einigen Sekunden im Leerlauf rote auf.
2. Die Farbe in der die Netz-LED leuchtet unterscheidet sich je nach Modell.

Auswahl der Eingangsquelle

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **INPUT** und verwenden Sie die Tasten **▲▼**, um die Eingangsquelle auszuwählen. Zur Auswahl stehen DTV, ATV, SCART, YPbPr, VGA, HDMI, AV oder S-Video. Drücken Sie **OK**, um die Auswahl zu bestätigen.



Anpassung der Lautstärke

Drücken Sie **VOL+/-** um die Lautstärke anzupassen.

Um den Ton völlig abzuschalten, drücken Sie bitte **MUTE**.

Wenn Sie den Ton wieder einschalten möchten, drücken Sie bitte erneut **MUTE** oder drücken Sie direkt **VOL+/-**.

Auswahl des Kanals

Drücken Sie die Nummerntasten oder die **PROG ▲▼** Tasten, um den gewünschten Kanal auszuwählen. Um zum vorherigen Kanal zurückzugelangen, drücken Sie die **RETURN**-Taste.

Schlafzeit Einstellungen

Drücken Sie wiederholt die **SLEEP**-Taste um den Timer einzustellen. Diese Funktion wird verwendet, um den LCD-TV nach einer voreingestellten Zeit automatisch auszuschalten. Man kann verschiedene Zeiten wählen – Aus, 10min, 20min, 30min, 60min, 90min, 120min, 180min und 240min.

Um den Schlafmodus zu deaktivieren, wählen Sie Aus.

Auswahl des Klangmodus

Drücken Sie wiederholt die Taste **SOUND**, um den Klangmodus zwischen Standard, Musik, Film, Sport und Benutzer auszuwählen.

Auswahl des Bildmodus

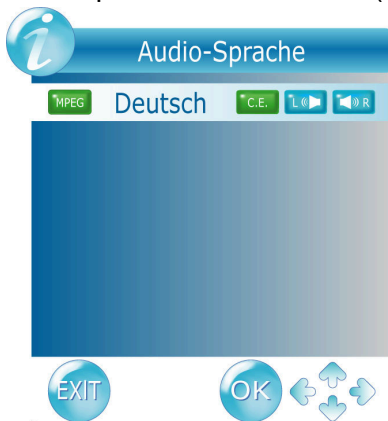
Drücken Sie wiederholt die Taste **PICTURE**, um den Bildmodus zwischen Standard, Weich, Benutzer und Dynamisch auszuwählen.

Seitenverhältnis

Drücken Sie wiederholt die Taste **WIDE**, um das Seitenverhältnis des Bildschirms auszuwählen. Zur Auswahl stehen: Full (Voll), Zoom, Untertitel, Panorama, Underscan (oder Auto), oder Normal auszuwählen. Wählen Sie „Underscan“, um bei HDMI-Quelle auf den Vollbildmodus zu wechseln.

TV AUDIO

Drücken Sie die Taste **TV AUDIO**, um die Audiosenderinformationen anzuzeigen und die Audiosprache auszuwählen (in DTV). In TV, wählen Sie MTS-Ton.



Auswahl der Untertitel

Drücken Sie die Taste **SUBTITLE**, um die Sprache für die Untertitel auszuwählen. Verwenden Sie die Tasten **▲** oder **▼**, um die gewünschte Sprache einzustellen. Die Auswahl der Untertitel mit der Untertiteltaste ist nur bis zum Ausschalten des Fernsehers gültig und wird nicht gespeichert. Um die Untertitelleinstellungen zu speichern, verwenden Sie das Untermenü „Untertitelsprache“ im Menü **EINST.**



DTV/RADIO

Drücken Sie die Taste **DTV/RADIO**, um zwischen Fernseh- und Radioprogrammen umzuschalten.



TV/DTV

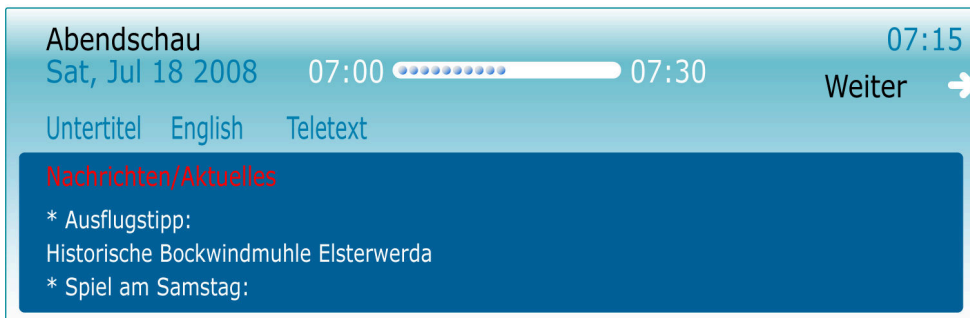
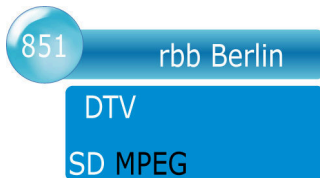
Drücken Sie wiederholt die Taste **TV/DTV**, um zwischen TV/DTV umzuschalten. Bei anderen Eingangsquellen wird mit dieser Taste automatisch auf TV geschaltet.

INFO

Zeigt die aktuellen Informationen des LCD-Fernsehers an.

Wenn Sie **INFO** drücken, werden Informationen wie Sendernummer, aktuelle Uhrzeit, Sendername, Teletextinformationen, etc. angezeigt. Im ATV-Modus werden möglicherweise andere Elemente eingeblendet.

Hinweis: Das Favoritensendersymbol wird nicht im Senderbanner angezeigt.



Elektronischer Programmführer (EPG)

Drücken Sie die Taste **GUIDE** auf der Fernbedienung, um den Elektronischen Programmführer anzuzeigen.

Drücken Sie die Tasten **▲ ▼**, um nach oben oder unten durch die Sender zu schalten und **◀ ▶**, um den Zeitraum zu ändern. Um das Datum zu ändern, drücken Sie zuerst die **Gelbe** Taste und wählen Sie dann das Datum mit **◀ ▶**. Sie können auch bei einem Sender anhalten und die Taste **INFO** drücken, um ausführliche Programminformationen anzuzeigen, oder drücken Sie **OK**, um direkt zu diesem Programm zu wechseln. Drücken Sie die **Blaue** Taste, um eine Vormerkung zu einem Programm hinzuzufügen. Kurz bevor das vorgemerkte Programm beginnt, erscheint ein Fenster am Bildschirm, um Sie daran zu erinnern. Überprüfen Sie die vorgemerkten Programme indem Sie die **Grüne** Taste drücken, um die **TIMERLISTE** anzuzeigen. Um eine Vormerkung zu löschen, wählen Sie diese mit **▲ ▼** aus und drücken Sie die **Rote** Taste. Drücken Sie die Taste **EXIT**, um den elektronischen Programmführer zu beenden.

PROGRAMMFÜHRER

18 Jul 2008 07:15

DTV 851 rbb Berlin
07:00 - 07:30 Abendschau

DTV	18 Jul			
	07:00			08:00
1 ROM	No Information			
850 Phoenix	Duell mi..	Helmut Kohl - ein deutscher..	Helmut Kohl - ein deutscher..	Das Tra..
851 rbb Berlin	Abendschau	Brandenburg aktu..	zibb	
852 rbb Branden..	Abendschau	Brandenburg aktu..	zibb	
853 Das Erste	Wissen match Ah!	Die Pfefferkorner	Tigerenten Club	
854 Time+(32kb..	Keine Information			

Kanalliste

Drücken Sie die Taste **LIST**, um die **Kanalliste** anzuzeigen. Drücken Sie beim gewünschten Sender die Taste **OK**, um direkt zu diesem Sender zu wechseln.

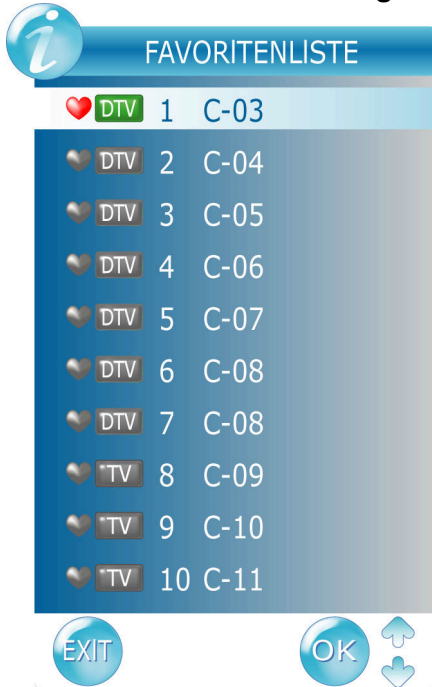
i

Kanalliste

DTV	1	C-03
DTV	2	C-04
DTV	3	C-05
DTV	4	C-06
DTV	5	C-07
DTV	6	C-08
DTV	7	C-08
*TV	8	C-09
*TV	9	C-10
*TV	10	C-11

Favoritenliste

Drücken Sie die Taste **FAVORITE**, um die Sender anzuzeigen, die Sie zu Ihrer **FAVORITENLISTE** hinzugefügt haben. Verwenden Sie **▲** oder **▼**, um einen Lieblingssender auszuwählen und drücken Sie danach **OK**, um direkt zu diesem Sender umzuschalten. Zur Einstellung der Lieblingssender wählen Sie die Funktion **Programme Bearbeiten** im Menü **KANAL**.



Verwendung der OSD-Funktion

Sie können die OSD-Menüs verwenden, um verschiedene Einstellungen vorzunehmen, indem die Fernbedienung verwendet wird oder der Menü-Knopf unterseite am LCD TV.

Die grundlegende Bedienung ist wie folgt:

- Drücken Sie **MENU**, um das OSD-Menü anzuzeigen.
- Drücken Sie **◀▶**, um die OSD-Menüseite auszuwählen.
- Drücken Sie **▼**, um in die OSD-Menüseite zu gelangen.
- Verwenden Sie **▲▼**, um die Option die Sie einstellen möchten auszuwählen.
- Drücken Sie **◀▶**, um Regler einzustellen oder Elemente auszuwählen.
- Falls ein Element mit **▶** gekennzeichnet ist, drücken Sie **▶**, um ein Untermenü anzuzeigen, oder die Funktion zu aktivieren.
- Drücken Sie erneut **MENU**, um die aktuelle OSD-Seite zu verlassen.
- Verwenden Sie die Tasten **ROT/GRÜN/GELB/BLAU**, um spezielle Aufgaben durchzuführen.

ERWEITERTER BETRIEB—OSD-MENÜ

Sie können das OSD-Menü verwenden, um verschiedene Einstellungen für Ihren LCD-TV vorzunehmen.

Drücken Sie die Taste **MENU**, um das OSD-Menü aufzurufen und verwenden Sie **▲▼**, um das gewünschte OSD-Menü auszuwählen.

Bildmenü

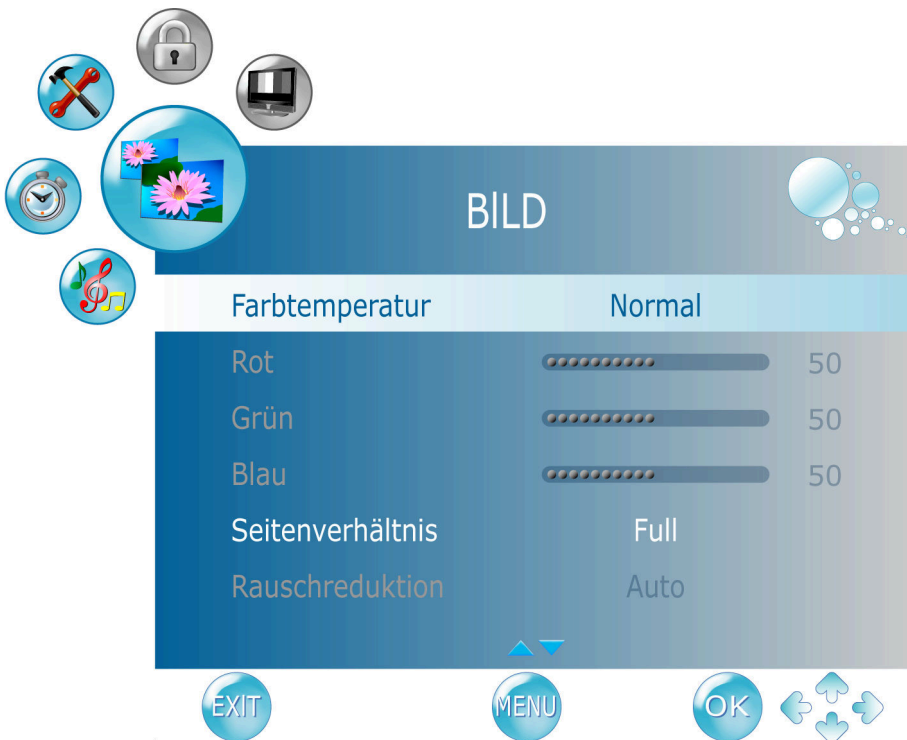
—Einstellen der Bildqualität

In ATV, DTV, AV, S-Video, SCART, YPbPr, HDMI-Quelle:



Hinweis: Die Menüsymbole SPERRE und KANAL sind nur bei ATV- und DTV-Quelle aktiviert.

In VGA-Quelle:





- **Bild-Modus:** Zur Auswahl des Bildmodus zwischen Standard, Weich, Benutzer und Dynamisch. Wenn Benutzer gewählt wurde, können Sie Kontrast, Helligkeit, Farbe, Farbton und Bildschärfe separat einstellen.
- **Kontrast:** Zur Einstellung des Kontrasts des Videos.
- **Helligkeit:** Zur Einstellung der Helligkeit des Videos.
- **Farbe:** Zur Einstellung der Farben.
- **Farbton:** Zur Einstellung der Farbtonstufe.
- **Bildschärfe:** Zur Einstellung der Bildschärfe.
- **Farbtemperatur:** Zur Einstellung der Farbtemperatur mit ◀▶ zwischen Normal, Kalt, Benutzer und Warm. Wenn Benutzer gewählt wurde, können die Stufen für Rot, Grün und Blau separat eingestellt werden.
- **Seitenverhältnis:** Um das Seitenverhältnis mit ◀▶ zwischen Full (Voll), Zoom, Untertitel, Panorama, Underscan (oder Auto) und Normal auszuwählen. Wählen Sie „Underscan“, um bei HDMI-Quelle auf den Vollbildmodus zu wechseln.
- **Rauschreduktion:** Um den Rauschpegel der angeschlossenen Geräte zu reduzieren.
- **Autom. Anpassung:** Automatische Anpassung, um die Bildposition und Bildphase einzustellen, wenn der Fernseher an einen PC angeschlossen ist. Bitte beachten Sie, dass die Automatische Anpassung nur mit VGA- (D-sub 15) Eingangssignalen korrekt funktioniert.
- **Position H.:** Einstellen der horizontalen Bildposition.
- **Position V.:** Einstellen der vertikalen Bildposition.
- **Größe:** Einstellen der Bildgröße.
- **Phase:** Einstellen der Verzögerungszeit der Phase, um Bildverzerrungen zu minimieren.

Audiomenü

—Einstellen von Audioqualität und -status



Hinweis: Die Menüsymbole SPERRE und KANAL sind nur bei ATV- und DTV-Quelle aktiviert.

- **Audiomodus:** Zur Auswahl des Klangmodus zwischen Standard, Musik, Film, Sport und Benutzer. Wenn Benutzer gewählt wurde, können Sie Bass und Höhen separat einstellen.
- **Balance:** Zur Einstellung der linken und rechten Audio-Balance.
- **Tiefen:** Zur Einstellung der Bässe.
- **Höhen:** Zur Einstellung der Höhen.
- **AVC:** Ein-/Ausschalten der AVC-Funktion (automatische Lautstärkeanpassung).
- **Nur Audio:** Um die Bildwiedergabe auszuschalten, aber die Tonwiedergabe beizubehalten.

Zeitmenü —Einstellen der Zeitzone



Hinweis: Die Menüsymbole SPERRE und KANAL sind nur bei ATV- und DTV-Quelle aktiviert.

- **Uhr:** Zur Einstellung der aktuellen Uhrzeit. Drücken Sie ►, um das Untermenü aufzurufen. Drücken Sie ▲▼, um Datum, Monat, Jahr, Stunde und Minute auszuwählen und drücken Sie ◀▶, um die aktuelle Zeit einzustellen. Nachdem Sie die Einstellung abgeschlossen haben, gehen Sie auf „Schließen“ und drücken Sie **OK**, um die Einstellung zu speichern.
- **Aus-Zeit:** Zur Einstellung einer regelmäßigen Ausschaltzeit. Drücken Sie ►, um das Untermenü aufzurufen. Drücken Sie ▲▼, um Wiederholen, Stunde und Minute auszuwählen und drücken Sie ◀▶, um einzustellen, wann sich das Gerät ausschalten soll.
- **Einschaltzeit:** Zur Einstellung einer regelmäßigen Einschaltzeit. Drücken Sie ►, um das Untermenü aufzurufen. Drücken Sie ▲▼, um Aktivieren, Stunde, Minute, Lautstärke und Modus auszuwählen und drücken Sie ◀▶, um einzustellen, wann sich das Gerät einschalten soll.
- **Abschalt-Einstellung:** Aus, 10 Min, 20 Min, 30 Min, 60 Min, 90 Min, 120 Min, 180 Min, 240 Min.
- **Abschaltautomatik:** Falls aktiviert, geht der Fernseher automatisch nach 10 Minuten in den Schlafmodus über, falls die Fernbedienung nicht benutzt und kein Signal empfangen wird. (OSD-Menü muss abgeschaltet sein.)
- **Zeitzone:** Einstellen der richtigen Zeitzone für Ihr Gebiet.

Einstellungsmenü —Anpassen der OSD-Einstellung

In DTV-Quelle:



Hinweis: In den Quellen AV, S-Video, SCART, YPbPr, VGA und HDMI sind Audiosprachen, Untertitelsprache und Hörgeschädigt deaktiviert. Die Menüsymbole SPERRE und SENDER sind ebenfalls deaktiviert.



- **Sprache:** Verwenden Sie ◀▶, um die OSD-Sprache zwischen Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Holländisch, Portugiesisch, Finnisch, Schwedisch und Deutsch auszuwählen.

- **Audio-Sprache:** Einstellen der primär und sekundär Audiosprachen für das Programm. (Nur in DTV verfügbar.)
- **Untertitel-Sprache:** Einstellen der primären und sekundären Untertitelsprache. (Nur in DTV verfügbar.)
- **Hörgeschädigt:** Einstellen der Funktion Close-Caption für hörgeschädigte Personen, falls das Programm diese anbietet. (Nur in DTV verfügbar.)
- **Land:** Anzeigen des ausgewählten Landes in der Funktion **Auto-Abstimmung**.
- **X-Contrast:** Aktivieren von X-Kontrast, um das Kontrastverhältnis des Bildes zu verbessern.
- **SCART-Eingang:** Auswahl des SCART-Eingangs. (Nur bei SCART-Quelle aktiviert.)
- **OSD-Zeitabschaltung:** Zur automatischen Abschaltung des OSD nach Ablauf einer voreingestellten Zeitdauer. Verwenden Sie ◀▶, um eine Zeitspanne von 10 bis 60 Sekunden einzustellen. Wählen Sie AUS, um das OSD eingeschaltet zu lassen.
- **Canal+:** ermöglicht es dem SCART-Anschluss die Canal+ Set-Top-Box zu unterstützen (in Frankreich verfügbar). Im normalen SCART-Modus wählen Sie AUS.
Hinweis: Der Modus Canal+ ist nur bei der Eingangsquelle SCART verfügbar.
- **HDMI Audio:** Auswahl von Auto, PC In, HDMI als Audioausgang. Wenn Auto gewählt ist, wird die optimale Quelle automatisch gewählt. Nur aktiv bei HDMI-Quelle.
- **Zurücksetzen:** Setzt alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurück. Drücken Sie ▶, um alle Einstellungen zurückzusetzen.

Sperrenmenü

—Einstellen der Kindersicherung

Nur bei TV-Quelle aktiviert.



Geben Sie den 4-stelligen Zugriffscode ein, um auf das Menü SPERRE zuzugreifen. Die Werkseinstellung ist 0000.



- **Sperr-System:** Falls aktiviert, ist ein Passwort notwendig um auf Auto-Abstimmung, DTV Manuelle Abstimmung, ATV Manuelle Abstimmung und Programme bearbeiten im Sendermenü zuzugreifen.
- **Kennwort Setzen:** Drücken Sie ►, um das Passwort zu ändern. Geben Sie das neue Passwort ein und bestätigen Sie, indem Sie es noch einmal eingeben.



- **Programmsperre:** Um ein Programm zu sperren, drücken Sie ►. Wählen Sie das Programm, das Sie sperren möchten und drücken Sie darauf die Grüne Taste. Um dieses Programm anzusehen, wird nun das Passwort benötigt.



- **Kinderschutz:** Einstellen der Altersbeschränkung für Programme. Falls die Altersbeschränkung des angezeigten Programms höher ist als bei Parental Guidance festgelegt, wird das Programm gesperrt.

Kanalmenü

—Einstellung für TV

Nur bei TV-Quelle aktiviert.

In ATV-Quelle:



In DTV-Quelle:

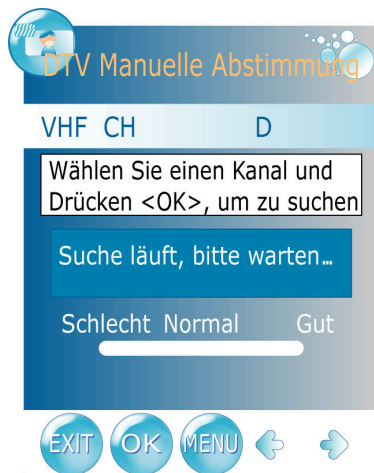


- **Auto-Abstimmung:** Zur automatischen Voreinstellung der Sender im Speicher des Fernsehers. Wählen Sie Ihr Land mit ◀▶, wählen Sie Start und drücken Sie dann **OK**, um das **Auto-Abstimmung** zu starten. Wir empfehlen Ihnen, die automatische Einstellung für alle Kanäle durchzuführen, bevor Sie Ihren Fernseher zum ersten Mal verwenden.



Hinweis: Nachdem Sie alle Kanäle durchsucht haben, müssen Sie diesen Vorgang nicht wiederholen, wenn Sie Ihren Fernseher das nächste Mal einschalten.

- **DTV Manuelle Abstimmung:** Drücken Sie ◀▶, um den Sender zu wählen und drücken Sie danach **OK**, um die Suche zu starten.



- **ATV Manuelle Abstimmung:** Drücken Sie ▲▼, um die Elemente auszuwählen und drücken Sie danach ◀▶, um die Einstellungen vorzunehmen. Einzelheiten dazu finden Sie in den folgenden Unteroptionen.



- ◆ **Speichern Unter:** Drücken Sie ◀▶, um die Sendernummer auszuwählen unter der Sie abspeichern möchten.
- ◆ **System:** Drücken Sie ◀▶, um das Fernseh-Soundsystem auszuwählen.
- ◆ **Aktueller CH:** Drücken Sie ◀▶, um den aktuellen Sender auszuwählen.
- ◆ **Suche:** Drücken Sie ◀▶, um nach vorwärts/rückwärts zu durchsuchen. Drücken Sie **MENU** oder **EXIT**, um die Programmsuche zu beenden.
- ◆ **Feineinstimmung:** Drücken Sie ◀▶, um eine Feineinstellung vorzunehmen, wenn das Signal des aktuellen Senders schwach ist.
- ◆ **Überspringen:** Drücken Sie ◀▶, um die Funktion Überspringen ein- oder auszuschalten. Wenn sie auf EIN gestellt ist, wird der aktuelle Sender übersprungen, wenn Sie die Sender mit den Tasten **PROG** ▲▼ umschalten. Drücken Sie die **Rote** Taste, um die Einstellungen zu speichern.

Hinweis: Sie können die Favoritensender nicht mit den manuellen Einstellungsfunktionen überschreiben.

- **Programme bearbeiten:** Drücken Sie ►, um die Programm bearbeitung zu öffnen.

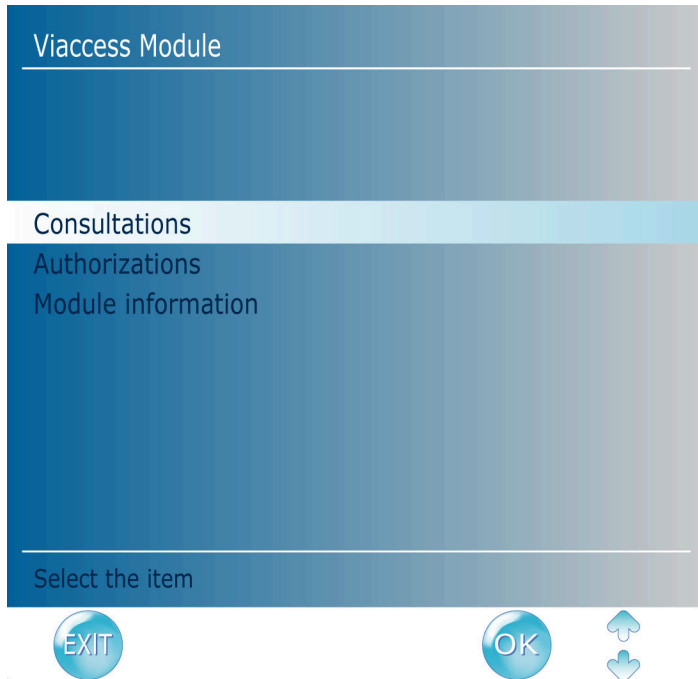


- ◆ **Löschen (Delete):** Verwenden Sie ▲▼, um einen Sender auszuwählen und drücken Sie dann die **Rote** Taste. Drücken Sie noch einmal die **Rote** Taste, um das Löschen zu bestätigen. Die gelöschten Sender werden übersprungen, wenn Sie mit den Tasten ▲PROG▼ durch die Sender blättern. Sie können die gelöschten Kanäle mit der Funktion **Auto-Abstimmung** wiederherstellen.
- ◆ **Umbenennen (Rename):** Drücken Sie ▲▼, um einen Sender auszuwählen und drücken Sie dann die **Grüne** Taste. Verwenden Sie ▲▼◀▶, um den Namen zu bearbeiten. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, drücken Sie noch einmal die **Grüne** Taste. (Diese Funktion ist nur für ATV aktiviert.)
- ◆ **Verschieben (Move):** Drücken Sie ▲▼, um einen Sender auszuwählen und drücken Sie dann die **Gelbe** Taste. Wählen Sie den Sender durch den Sie ihn austauschen möchten und drücken Sie erneut die **Gelbe** Taste. (Diese Funktion ist nur für ATV aktiviert.)
- ◆ **Überspringen (Skip):** Drücken Sie ▲▼, um einen Sender auszuwählen und drücken Sie dann die **Blaue** Taste. Der Sender wird mit SKIP gekennzeichnet.
- ◆ Der übersprungene Sender wird nicht angezeigt, wenn Sie mit den Tasten ▲PROG▼ durch die Sender blättern. Um den Sender anzuzeigen, müssen Sie die Sendernummer direkt mit den Nummerntasten eingeben.
- ◆ **Favoriten (Favorite):** Drücken Sie ▲▼, um einen Sender auszuwählen und drücken Sie dann die Taste **FAVORITE**. Der Sender wird nun zur **FAVORITENLISTE** hinzugefügt.

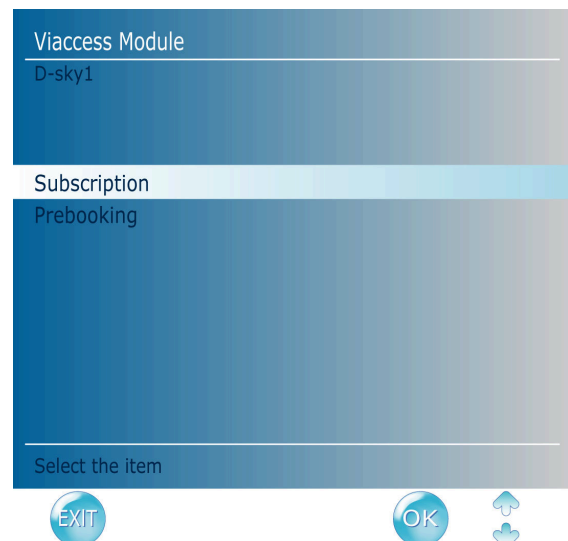
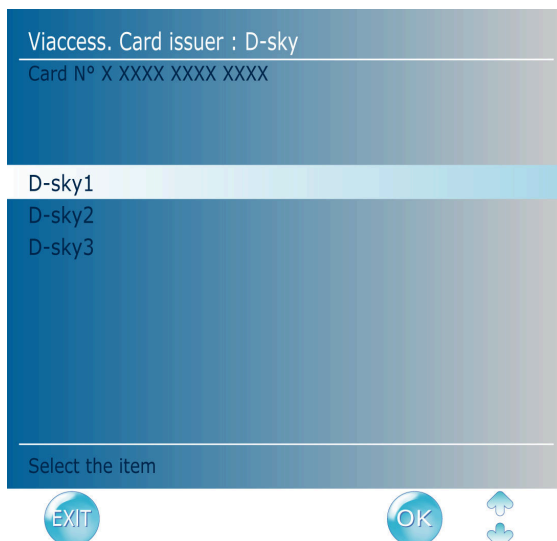
- **CI Informationen:** Um den CI-Status zu überprüfen, muss eine CI- (CAM) Karte installiert sein. Drücken Sie ►, um das CAM-Menü zu öffnen.

Hinweis: Das OSD dient nur der Veranschaulichung. Die Menüoptionen und das Bildschirmformat unterscheiden sich je nach Serviceanbieter. .

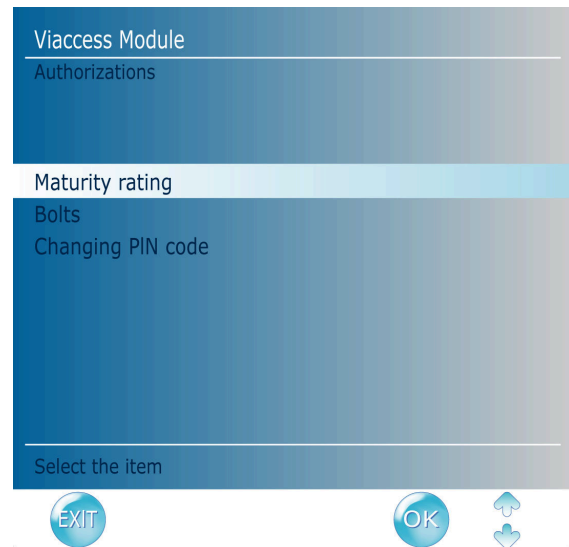
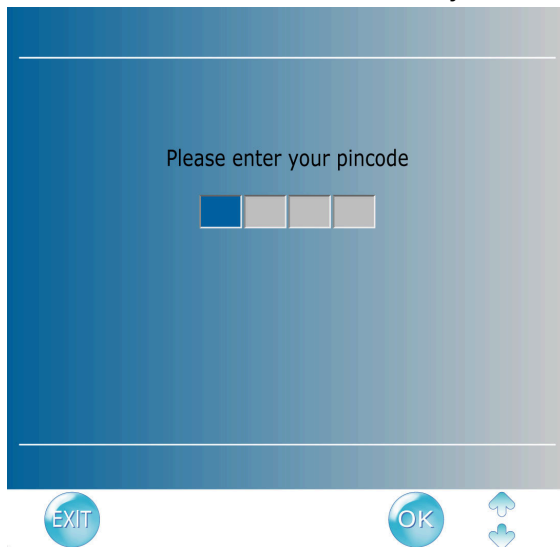
Die gängigsten CI-Karten, die bis jetzt getestet wurden beinhalten: VIACCESS (PCMCIA), Magic Module, Digital Conax, Irdeto Access, ZetaCAM, Irdeto smit, VIACCESS (LG.FT3/3), Boxer (VIACCESS), NoVEL-TONGFANG, TopUp TV, CANAL+ CANALSAT, Irdeto Access (EpsilonCard), sie alle können in diesem Fernseher verwendet werden.



- ◆ **Informationen (Consultations):** Drücken Sie **OK**, um Bezahlsender- und Karteninformationen zu überprüfen.



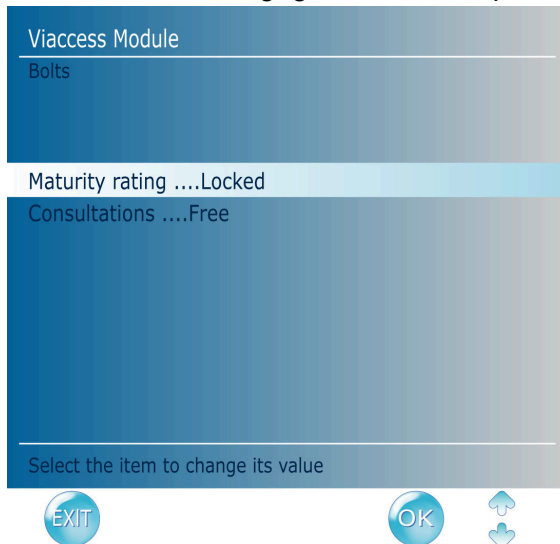
- ◆ **Berechtigung (Authorizations):** Geben Sie den voreingestellten 4-stelligen Pin Code ein und drücken Sie **OK**. Der Pin Code ist je nach Serviceanbieter verschieden.



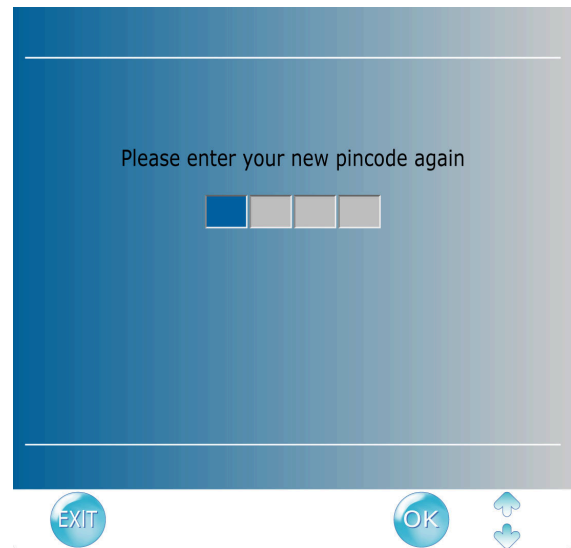
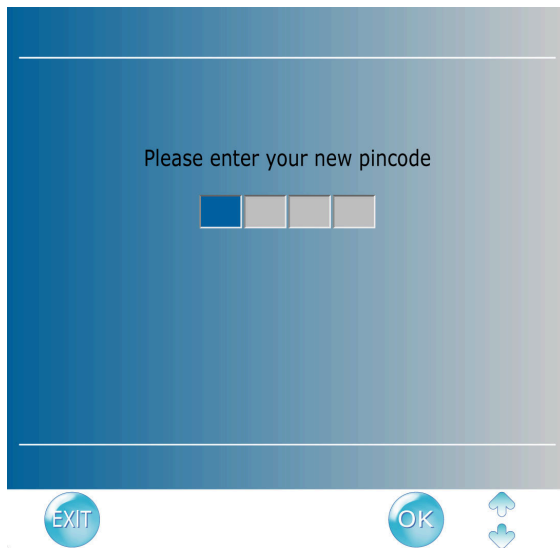
- **Alterskontrolle (Maturity rating):** Geben Sie die gewünschte Alterstufe ein und drücken Sie dann **OK**.



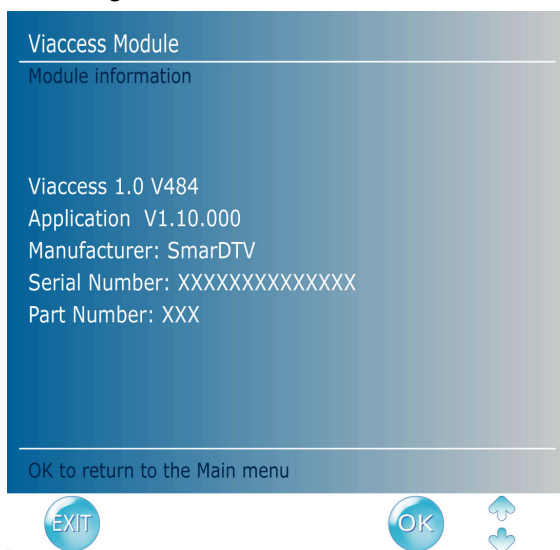
- **Sperren (Bolts):** Wählen Sie Alterskontrolle oder Informationen und drücken Sie danach **OK**, um zwischen Freigegeben und Gesperrt umzuschalten.



- **PIN Code ändern (Changing PIN code):** Zur Änderung des Pin Codes für den Zugriff auf das Berechtigungs Menü. Geben Sie Ihren neuen Pin Code ein und drücken Sie **OK**, wiederholen Sie ihn zur Bestätigung.



- ◆ **Modulinformation (Module information):** Drücken Sie **OK**, um die Modulinformationen anzuzeigen.



TECHNISCHE DATEN

LCD	Art	22,0 Zoll TFT Active Matrix 0,282 (H) x 0,282 (V) mm pixel pitch
	Farbfilter	RGB Vertikalstreifen
	Glasoberfläche	Entspiegelt
Eingangssignal	RGB	RGB analog (0,7/1,0 Vp-p, 75 Ohm) Separate Sync, fh: 30-82 kHz, fv:55-76 Hz
	RF	TV-System Antenne - PAL / SECAM und DVB-T
	Video	1 Composite RCA, 1 S-Video, 1 SCART, 1 HDMI, 1 YPbPr Component
	Audio	1 Mini-Stereo, 1 Paar pf RCA (L/R) Stereo
Kompatibilität	PC	Bis zu 1680 x 1050 Non-interlaced
Auflösung	Empfohlen und unterstützt	1680 x 1050 @ 60 Hz 1440 x 900 @ 60 Hz 1152 x 864 @ 75 Hz 1280 x 1024 @ 60, 75 Hz 1024 x 768 @ 60, 75 Hz 800 x 600 @ 60, 75 Hz 640 x 480 @ 60, 75 Hz
Lautsprecherausgang		2,5W x 2 @THD≤10%
Audio-Ausgang		1 Mini-Stereo
Stromversorgung	Spannung	100-240 VAC, 50/60 Hz (automatische Einstellung)
Anzeigebereich	Vollständiger Bildschirm	473,76 mm (H) x 296,16 mm (V) 18,7 Zoll (H) x 11,7 Zoll (V)
Betriebsbedingungen	Temperatur	32°F to + 104°F (0°C to + 40°C)
	Feuchtigkeit	10% bis 65% (keine Kondensation)
	Höhenlage	Bis zu 6,562 feet (2,000 m)
Lagerbedingungen	Temperatur	-4°F to + 140°F (-20°C to + 60°C)
	Feuchtigkeit	10% bis 90% (keine Kondensation)
	Höhenlage	Bis zu 40,000 feet (12,000m)
Abmessungen	Physikalisch	518,3mm (B) x 427,5mm (H) x 216,0mm (T) 20,4 Zoll (B) x 16,8 Zoll (H) x 8,5 Zoll (T)
Gewicht	Netto	6,0 kg (13,1 lb)
Bestimmungen		CE, CB, TÜV/Bauart, Energy Star, GOST-R
Energiesparmodus	Ein	< 60 W (grüne LED)
	Aktiv Aus	< 1 W (rote LED)

Voreinstellung Zeitmodus (voreingestellt zu GTF® 1440 x 900 @ 60 Hz)

Warnhinweis: Stellen Sie die Grafikkarte in Ihrem Computer nicht so ein, dass sie diese Werte überschreitet; da dadurch der LCD-Bildschirm beschädigt werden könnte.

Die folgenden Taktpaare haben die gleiche HSYNC und HP/VP. Das System kann die korrekte Taktung nicht bestimmen. Bitte halten Sie die Taste **MENU** auf der Tastatur gedrückt und drücken Sie dann die Taste **CH-**, um den Takt umzuschalten.

„640x400 und 720x400, 1440x900 und 1152x900, 1680x1050 und 1400x1050“

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Dieser Monitor wurde so hergestellt, dass die Sicherheit des Benutzers an erster Stelle steht. Trotzdem können unsachgemäße Verwendung oder Installation Gefahren für den Monitor, sowie den Benutzer darstellen. Beachten Sie deshalb die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Gerät installieren und halten Sie diese Anleitung griffbereit.

Warnung

- Dieser Monitor sollte nur an korrekten Stromquellen, wie sie auf dem Schild an der Rückseite des Geräts aufgelistet sind, betrieben werden. Wenn Sie nicht sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Gebiet verfügbar ist, wenden Sie sich an Ihren Händler oder an das Versorgungsunternehmen.
- Versuchen Sie nicht den Monitor auf eigene Faust zu reparieren, da dieser keine Teile enthält, die vom Benutzer gewartet werden können. Der Monitor sollte nur von einem qualifizierten Techniker repariert werden.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Monitors. Hinter dem Gehäusedeckel befinden sich Hochspannungsteile, die zu starken Stromschlägen führen können, sogar wenn das Netzkabel nicht mehr angeschlossen ist.
- Verwenden Sie den Monitor nicht mehr, wenn der Gehäusedeckel beschädigt ist. Lassen Sie diesen von einem Kundendiensttechniker überprüfen.
- Stellen Sie den Monitor nur in einer sauberen und trockenen Umgebung auf. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn der Monitor nass wird und rufen Sie den Kundendiensttechniker.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie den Monitor reinigen. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem sauberen und trockenem Tuch. Verwenden Sie mit dem Tuch nur Reinigungsmittel, die kein Ammoniak enthalten und sprühen Sie Reiniger nicht direkt auf den Bildschirm.
- Halten Sie magnetische Gegenstände wie etwa Motoren, Fernsehgeräte und Transformatoren vom Monitor fern.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel oder Netzkabel.
- Für GERÄTE MIT STECKERANSCHLUSS soll sich die Steckdose in der Nähe des Gerätes befinden und diese soll leicht erreichbar sein.

PFLEGE UND WARTUNG

Pflege

- Vermeiden Sie, dass der Monitor direkten Sonnenstrahlen oder Wärmequellen ausgesetzt ist.
- Verwenden Sie den Monitor außerhalb von direktem Sonnenlicht, um Spiegelungen zu vermeiden.
- Stellen Sie den Monitor an einer gut belüfteten Stelle auf. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Monitor.
- Stellen Sie sicher, dass der Monitor in einer sauberen und feuchtigkeitsfreien Umgebung installiert wird.
- Halten Sie magnetische Gegenstände wie etwa Motoren, Transformatoren, Lautsprecher und Fernsehgeräte vom Monitor fern.

Sicherheitstipps

- Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Geruch aus dem Monitor kommen, ziehen Sie sofort vorsichtig den Netzstecker aus der Steckdose und rufen Sie den Kundendienst an.
- „ACHTUNG“ Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Monitors. Das Anzeigegerät beinhaltet Hochspannungsteile, die zu starken Stromschlägen an Menschen führen können.
- „ACHTUNG“ Versuchen Sie niemals den Monitor auf eigene Faust zu reparieren. Rufen Sie immer den Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker an, um ihn zu reparieren.

FEHLERBEHEBUNG

Kein Strom

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest am Stromadapter angeschlossen ist und dass das Netzteil fest am Monitor angeschlossen ist.
- Stecken Sie ein anderes Gerät in die Steckdose, um zu prüfen, ob die Steckdose noch Strom hat.

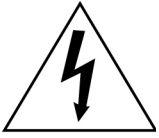
Strom ist vorhanden, aber kein Bild

- Stellen Sie sicher, dass das Videokabel, welches mit dem Monitor geliefert wurde, fest am Videoausgang auf der Rückseite des Computers angeschlossen ist. Wenn nicht, stecken Sie es fest ein.
- Stellen Sie die Helligkeit ein.
- Stellen Sie sicher, dass alle Signalkabel angeschlossen sind.

Falsche oder ungewöhnliche Farben

- Wenn irgendeine Farbe (Rot, Blau, Grün) fehlt, prüfen Sie das Videokabel, um sicherzustellen dass es fest angeschlossen ist. Lose oder gebrochene Pins im Kabelanschluss könnten zu inkorrekten Verbindungen führen.
- Verbinden Sie den Monitor mit einem anderen Computer.

Explication des symboles d'AVERTISSEMENT



Dangerous Voltage: The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence dangerous voltage within the inside of the product that may be sufficient level to constitute a risk of electric shock to persons.



Instruction: Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour intention d'alerter l'utilisateur à la présence d'instructions de fonctionnement et d'entretien importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

Instructions de sécurité

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Faites attention à tous les avertissements.
- 4) Suivez ces instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau.
- 6) Nettoyez uniquement avec un tissu sec. N'utilisez pas de liquide, d'alcool ou de nettoyeurs à pulvériser.
- 7) Ne bloquez aucun orifice de ventilation. Installez votre TV LCD dans un endroit bien ventilé.
- 8) Conservez votre TV LCD à distance de l'humidité, de la poussière excessive et de toute source de chaleur, telle que les radiateurs, les registres de chaleur, les fours, ou tout autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- 9) Ne retirez pas le couvercle arrière. There are no user-serviceable parts inside.
- 10) Ne défaites pas le but de sécurité de la fiche de type polarisée ou mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames avec une plus large que l'autre. Une fiche de type mis à la terre a deux lames et une troisième prise de mise à la terre. La troisième broche est fournie pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas dans votre prise de courant, consulter un électricien pour le remplacement de votre prise obsolète.
- 11) Protéger le cordon d'alimentation contre les piétinements et les pincements particulièrement à la fiche.
- 12) Ne posez jamais d'objets sur le cordon d'alimentation ou dans des endroits trop fréquentés. Il est préférable d'utiliser le point où il sort de l'appareil.
- 13) Utilisez uniquement les attachements / accessoires spécifiés par le fabricant.
- 14) Utilisez uniquement un chariot, un socle, un trépied, une console ou une table spécifiés par le fabricant, ou vendus avec l'appareil. Quand un chariot est utilisé, faire attention lors du déplacement de la combinaison chariot / appareil pour éviter toutes blessures lors d'un renversement.
- 15) Débrancher cet appareil pendant les orages ou lors d'une inutilisation prolongée.
- 16) Référez l'entretien au personnel d'entretien qualifié - L'entretien est requis chaque



fois que l'appareil a été endommagé et ce de n'importe quelle façon, telle que si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, si ce dernier a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou qu'il est tombé.

- 17) Votre TV LCD ne doit pas être mouillé ou exposé aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide ne doit être placé dessus.
- 18) L'indication Danger Risque d'Electrocution et son Symbole Graphique Associé sont illustrés au dos du panneau de l'unité.
- 19) Ce produit est uniquement destiné à effectuer la fonction utile de divertissement et les tâches d'affichage visuel sont exclues.
- 20) Fixation murale ou au plafond: Lors de la fixation du produit au mur ou au plafond, assurez vous de l'installer selon la méthode recommandée par le fabricant. Utiliser seulement le matériel de montage recommandé par le fabricant. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité.



PRÉCAUTION: Tout dommage dû à une tentative de montage incorrecte de cette TV LCD n'est pas couvert par les termes de la garantie du fabricant.



AVERTISSEMENT: Pour diminuer les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cette TV LCD à la pluie ou à l'humidité.



D'après la réglementation WEEE, ce moniteur ne peut pas être éliminé avec les déchets normaux en Europe quand il est hors d'usage. Veuillez vous reporter aux informations de recyclage sur notre site web pour la marche à suivre.